

भाषा संचालनालयाकडे केंद्र शासन व अन्य राज्य  
शासन, स्वायत्त व खाजगी संस्था यांच्याकडून  
अनुवादासाठी आलेल्या कामाबद्दलच्या  
मानधनाच्या दरात सुधारणा करणेबाबत.

## महाराष्ट्र शासन

### मराठी भाषा विभाग

शासन निर्णय क्रमांक :- बैठक-२०१३/प्र.क्र.१६२/भाषा-२

मादाम कामा मार्ग, हुतात्मा राजगुरु चौक,

मंत्रालय, मुंबई - ४०० ०३२.

तारीख: १९ एप्रिल, २०१४

#### वाचा :-

१) शासन निर्णय क्रमांक: सामान्य प्रशासन विभाग, एलएनजी-१०९९/१४३/प्र.क्र.८२/९९/२०-ब,  
दि.३१.०५.२००४

#### प्रस्तावना :-

सामान्य प्रशासन विभागाच्या दि.१८.१.२००८ च्या शासन निर्णयान्वये भाषा संचालनालयाकडे केंद्र शासन, अन्य राज्य शासन तसेच, स्वायत्त व खाजगी संस्था इत्यादीकडून अनुवादासाठी आलेल्या कामासाठी तज्ञांची नामिका(पॅनल) स्थापन करण्यात आली असून प्रत्येकी १०० शब्दास वा त्याच्या प्रत्येक भागास रु.५०/- मानधन तसेच भाषा संचालनालयातील अनुवादक यांना प्रत्येकी १०० शब्दास व त्याच्या भागास रु.२५/- मानधन दि.३१.५.२००४ रोजीच्या शासन निर्णयान्वये मंजूर करण्यात आले आहे. सदर मानधनात वाढ करण्याचा प्रस्ताव शासनाच्या विचाराधीन होता.

#### शासन निर्णय :-

भाषा संचालनालयात केंद्र शासन, अन्य राज्य शासन तसेच, स्वायत्त व खाजगी संस्था इत्यादीकडून मराठी मजकूराचा इंग्रजीमध्ये अनुवाद करण्यासाठी नियुक्त करण्यात आलेल्या नामिकेवरील खाजगी भाषा तज्ञांचे मानधन प्रत्येकी १०० शब्दास वा त्याच्या प्रत्येक भागासाठी रु.५०/- वरून रु.१००/- तसेच संचालनालयातील अनुवादाचे काम करणा-या कर्मचाऱ्यांचे मानधन प्रत्येकी १०० शब्दास व त्याच्या भागास रु.२५/- वरून रु.५०/- करण्यास शासन मान्यता देण्यात येत आहे.

भाषा संचालनालयातील खाजगी अनुवादाचे काम करणाऱ्या कर्मचाऱ्यांच्या मानधनाच्या रु.५०/- या रक्कमेपैकी निम्मी रक्कम म्हणजे रु.२५/- शासनास व उरलेल्या रक्कमेपैकी अनुवाद करणा-यास रु.१५/- व तपासणा-यास रु.१०/- याप्रमाणे देण्यात यावी.

अशाप्रकारे कर्मचाऱ्यांना/अधिका-यांना प्रत्येक महिन्याला मिळणारा मोबदला त्या कर्मचाऱ्यांच्या/अधिकाऱ्यांच्या मूळ मासिक वेतनाच्या २०% पेक्षा जास्त असणार नाही.

भाषा संचालनालयातील अनुवादक/पर्यवेक्षक, अधिकारी व टंकलेखक हे केंद्र शासन, राज्य शासन, खाजगी व स्वायत्त संस्था यांच्याकडून अशाप्रकारे येणारे कामकाज आपल्या कार्यालयीन वेळेच्या व्यतिरिक्त वेळात करतील, अनुवाद तपासण्याचे काम भाषा संचालनालयातील राजपत्रित अधिकारीच करतील व अनुवाद यथायोग्य असल्याचे प्रमाणित करतील. अनुवादाचा व तपासणीचा खर्च संबंधीत संस्थाकडून आकारण्यात येईल व त्या संस्थेकडून मिळालेल्या रकमेतून अनुवादक/पर्यवेक्षक तपासणी अधिकारी यांचा मोबदला भागविण्यात येईल.

शासनास द्यावयाची रक्कम “००७०, इतर प्रशासकीय सेवा, ६०- इतर सेवा, ८०० इतर जमा रकमा, (०२) इतर बाबी” या लेखाशिर्षाखाली जमा करण्यात यावी व कर्मचाऱ्यांस द्यावयाची रक्कम “२०५२ सचिवालयीन सर्वसाधारण सेवा, ०९२ इतर कार्यालये (०३)(०१) भाषा संचालक, व्यायसायिक व विशेष सेवा प्रदान(दत्तमत)” या लेखाशिर्षाखाली खर्ची टाकण्यात यावी. सदर आदेश वित्त विभागाच्या अनौपचारिक संदर्भ क्र.२८६/१४/व्यय-४, दि.२०.३.२०१४ अन्वये निर्गमित करण्यात येत आहे.

सदर शासन निर्णय महाराष्ट्र शासनाच्या [www.maharashtra.gov.in](http://www.maharashtra.gov.in) या संकेतस्थळावर उपलब्ध करण्यात आला असून त्याचा संकेतांक २०१४०५१५१४५०१८०२३३ असा आहे. हा आदेश डिजीटल स्वाक्षरीने साक्षांकित करून काढण्यात येत आहे.

महाराष्ट्राचे राज्यपाल यांच्या आदेशानुसार व नावाने.

ललिता शि.देठे

उपसचिव, महाराष्ट्र शासन

प्रत,

१. भाषा संचालक, भाषा संचालनालय, महाराष्ट्र राज्य, मुंबई

२. विभागीय सहायक भाषा संचालक, नवी मुंबई/पुणे/नागपूर/औरंगाबाद
३. सचिव, महाराष्ट्र विधीमंडळ सचिवालय, मुंबई
४. प्रबंधक, मुळ न्याय शाखा, उच्च न्यायालय, मुंबई (पत्राने)
५. प्रबंधक, अपील शाखा, उच्च न्यायालय, मुंबई (पत्राने)
६. महालेखापाल, महाराष्ट्र- १ व २, मुंबई व नागपूर
७. अधिदान व लेखा अधिकारी, मुंबई
८. निवासी लेखापरीक्षा अधिकारी, मुंबई
९. सर्व मंत्रालयीन विभाग,
१०. प्रत- निवड नस्ती